

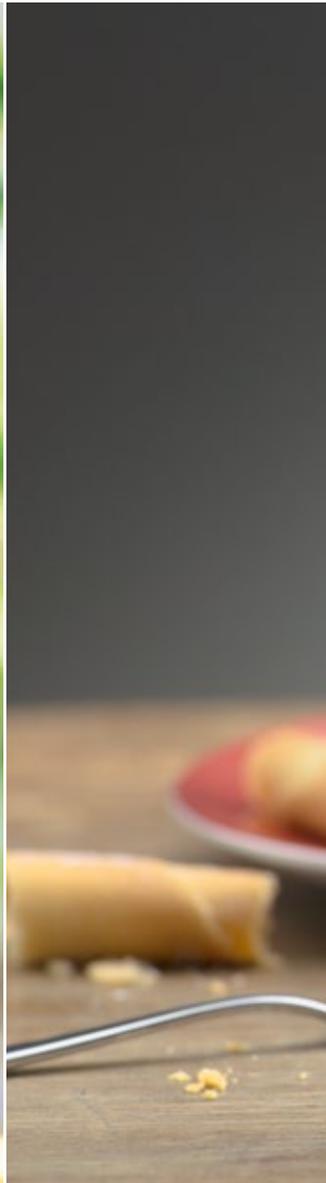


TAFELSTERN

professional porcelain



COFFEELINGS



KAFFEEGENUSS VON SEINER SCHÖNSTEN SEITE





Der kleine Moment, bevor man in den Tag durchstartet – er tut einfach gut. Besonders unterwegs, im Hotel oder im Café. Durch ungewöhnliches Design und aparte Dekore trägt COFFEELINGS von TAFELSTERN zum wahren Kaffeegenuss bei. Der schleifenförmig geschwungene Henkel lässt die Tassen in Kombination mit dem schlanken Körper der Hohlteile wie ein Schmuckstück wirken.

That brief moment before the day begins in earnest – it simply does you so much good. Particularly away from home, in a hotel or a cafe. And the unusual design and fascinating patterns of COFFEELINGS from TAFELSTERN crown the enjoyment of the coffee experience. In combination with the slim form of the hollowware, the ribbon-like flowing handles let the cups appear as objets d'art.

Qu'il fait du bien ce petit moment à savourer avant de démarrer la journée. En particulier en voyage, à l'hôtel ou dans un café. Avec son design inhabituel et ses élégants motifs, COFFEELINGS de TAFELSTERN contribue à cet authentique plaisir de la dégustation du café. Avec leur anse qui forme une jolie boucle et la forme élancée des articles creux, les tasses trônent tels de véritables bijoux sur la table.

Ese breve momento antes de empezar el día... que sienta tan bien. En especial, si estamos fuera de casa, en un hotel o en una cafetería. Con su extraordinario diseño y sus atractivos adornos, COFFEELINGS de TAFELSTERN hace que disfrute aún más del café. Su asa curvada como un lazo en combinación con las formas más finas de las partes cóncavas crean una taza equiparable a una pieza de orfebrería.

## DIE ERSTE TASSE AM MORGEN







## DEN ALLTAG VERGESSEN

Kaffee-Aroma ist eine Botschaft an die Sinne. Diese übersetzt das Dekor MESSAGE in den wie von Hand geschriebenen Schriftzug „Coffee Gusto“ in beige-grauen Struktur-Lettern. Mit einem raffinierten Liniengeflecht in Kaffeebraun und Petrol inszeniert das Dekor FIBRES nordische Leichtigkeit auf Tassen und Kannen. Die florale Ornamentik edler Jugendstil-Tapeten in modernem Jeansblau nutzt WALLPAPER als Blickfang.

The aroma of coffee delivers a message to the senses. This is translated in the MESSAGE pattern in the handwritten look of the words 'Coffee Gusto' in beige-grey structured script. FIBRES adds a refreshing Nordic airiness to cups and coffee pots with a sophisticated woven lattice pattern in coffee-brown and petrol. WALLPAPER recreates the floral ornamentation of art nouveau wall coverings in an eye-catchingly modern interpretation in denim-blue.

L'arôme du café est un message qui parle aux cinq sens. C'est ce que traduit le motif MESSAGE, avec ses mots « Coffee Gusto » qui paraissent avoir été écrits à la main en lettres structurées gris-beige. Avec son entrelacs raffiné de lignes couleur café et pétrole, le décor FIBRES met en scène la légèreté nordique sur les tasses et les cafetières. WALLPAPER reprend les motifs floraux des magnifiques papiers peints Art Nouveau et les remet au goût du jour en bleu denim. Un véritable accroche-regard.



El aroma del café es un mensaje para los sentidos. El diseño MESSAGE traduce este mensaje a los trazos manuscritos de „Coffe Gustó“ en letras estructurales beige-gris. Con su refinada red de líneas en marrón café y petróleo, el diseño FIBRES representa la ligereza nórdica en tazas y jarras. WALLPAPER capta la atención gracias a la ornamentación floral típica del papel pintado del Modernismo, en color azul vaquero.



Die Bandbreite der Tassenformate von COFFEELINGS eröffnet alle Möglichkeiten, Kaffeegenuss stilvoll zu zelebrieren. Jede Spezialität der anregenden Muntermacher erhält ihren eigenen Auftritt. Das Dekor IDEAS interpretiert Retro-Style jung und frisch mit Kugeln in Kiesel, Grün und Türkis. An ländliche Idylle und Gemütlichkeit erinnert hingegen das nostalgische Häkelblumen-Dekor AUNTIE.

W I E E S E U C H G E F Ä L L T





The broad spectrum of cup shapes and sizes in the COFFEELINGS collection opens up countless opportunities for celebrating the pleasures of excellent coffees in style. Each special blend, roast and provenance of the inspirational pick-me-up becomes a star upon its own stage. The IDEAS pattern interprets the retro look in a refreshingly youthful style with balls in flint, green and turquoise. In contrast, the nostalgic crochet-flowers pattern of AUNTIE are reminiscent of idyllic and restful days in the country.

Le choix des formats de tasses de la collection COFFEELINGS ouvre d'innombrables possibilités de célébrer le plaisir du café avec style. Chaque spécialité de la boisson stimulante trouvera une mise en scène individuelle. Le décor IDEAS réinterprète avec jeunesse et fraîcheur le style rétro avec des sphères gris galet, vert et turquoise. Le décor nostalgique de AUNTIE, avec ses fleurs crochetées d'antan, évoque quant à lui l'idylle et l'intimité champêtres.

La gran variedad de formatos de tazas de COFFEELINGS permite celebrar el gusto por el café en todas sus modalidades y con elegancia. Cada especialidad de este sabroso estimulante tiene su propia entrada en escena. El diseño IDEAS interpreta el estilo retro de manera informal y desenfadada con esferas en tonos guijarro, verde y turquesa. Por su parte, los nostálgicos diseños de flor de ganchillo de AUNTIE nos recuerdan a la comodidad y al idilio rural.





## ÜBERALL AUF DER WELT ZUHAUSE

Cafés, Coffeeshops und Kaffeehäuser gehören rings um den Erdball fest in jedes Stadtbild. Sie geben der internationalen Kaffeekultur einen Raum. Urbanen Chic beweist das Dekor COSMOPOLITAN. Freche Farbbänder betonen die außergewöhnliche Henkelgestaltung. Vollflächige Blockfarben in leuchtenden Tönen bringen gute Laune auf den Tisch.

Cafes, coffee shops and coffee houses are an integral part of the scenery in every city around the world. They provide a platform for international coffee culture. COSMOPOLITAN expresses this in urban chic. Bold coloured stripes accentuate the unusual style of the handles, while blocks of colour in vibrant shades bring an irresistibly happy mood to any table.

Les cafés et les salons de thé sont indissociables du paysage urbain de toutes les villes du monde. C'est dans ces lieux que se vit pleinement la culture internationale du café. Le décor COSMOPOLITAN incarne le chic urbain. Ses joyeuses bandes colorées soulignent la forme inhabituelle des anses. Les aplats de couleurs brillantes apportent une touche de bonne humeur sur toutes les tables.

Las cafeterías forman parte de todas las ciudades del globo. Son un punto de encuentro para la cultura internacional del café. El diseño COSMOPOLITAN tiene un efecto urban chic. Desenfadadas cintas de colores que ponen el acento a las asas de diseño extraordinario. Los bloques de colores sólidos en tonos radiantes traen el buen humor a la mesa.



- Inglasurdekore  
*Inglaze decorations*  
*Décorations sous émail*  
*Decoraciones del esmalte*

- Spülmaschinenfest  
*Dishwasher-proof*  
*Résistante au lave-vaisselle*  
*Apta para lavavajillas*



BASIC 



360178 • Asana rot

BASIC 



360181 • Asana beige

BASIC 



360174 • Message



360176 • Wallpaper



360180 • Ideas



360175 • Auntie



360177 • Fibres



360173 • Pink Magnolia



360179 • Comeback



360058 • Coffee World



360056 • Coffee international



360191 • Beli

nur auf Art. / *only on art.*  
70 1220 / 6918



360192 • Andira

nur auf Art. / *only on art.*  
70 1220 / 1226 / 6918

\*\* 



360060 • Coffee de luxe

\*\*

Preise für Vignetten / Dekore mit Edelmetall sind auf Anfrage erhältlich und werden individuell kalkuliert.

*Prices for logos /decors with precious metal decoration are available on request and are calculated individually.*



## FARBWECHSEL

### BASIC



320xxx • Cosmopolitan ...

Druckdekoration  
*print decoration*

### BASIC



730xxx • Uni ...

Spritzdekoration Uni  
*spray decoration Uni*

320343 • Cosmopolitan skyblue

730186 • Uni skyblue

320345 • Cosmopolitan stone

730184 • Uni stone

320341 • Cosmopolitan firebrick

730178 • Uni firebrick

320344 • Cosmopolitan petrol

730185 • Uni petrol

320346 • Cosmopolitan greenyellow

730182 • Uni greenyellow

320349 • Cosmopolitan cashmere

730183 • Uni cashmere

320347 • Cosmopolitan macchiato

730179 • Uni macchiato

320342 • Cosmopolitan violetred

730180 • Uni violetred

320348 • Cosmopolitan dark blue

730181 • Uni dark blue

320049 • Cosmopolitan sand

730068 • Uni sand

320053 • Cosmopolitan schoko

730072 • Uni schoko

320057 • Cosmopolitan grau

730065 • Uni grau

320052 • Cosmopolitan rotbraun

730071 • Uni rotbraun

320056 • Cosmopolitan aubergine

730066 • Uni aubergine

320050 • Cosmopolitan orange

730067 • Uni orange

320055 • Cosmopolitan flieder

730073 • Uni flieder

320051 • Cosmopolitan purpurrot

730070 • Uni purpurrot

320071 • Cosmopolitan black one

730005 • Uni black one



Artikel  
Article  
Article  
Artículo

Ltr./fl oz.  
cm/inch

Art.-Nr.  
Art. No.  
art. n°  
N° de art.



Artikel  
Article  
Article  
Artículo

Ltr./fl oz.  
cm/inch

Art.-Nr.  
Art. No.  
art. n°  
N° de art.



Teller flach coup  
Plate flat coup  
Assiette plate coupe  
Plato llano coupe

20/8.0 70 1220  
23/9.2 70 1223  
26/10.4 70 1226



Teller flach oval  
Plate flat oval  
Assiette plate ovale  
Plato llano ovalado

28x21/11.2x8.4 70 1828

Tasse hoch  
Cup tall and saucer  
Tasse haute et soucoupe  
Taza alta con platillo



Obere · Cup · Tasse · Taza 0,08/2.6 70 5258



Untere · Saucer · Souc. · Plat. 12/4.8 70 6908



Untere oval  
Saucer oval  
Soucoupe ovale  
Platillo ovalado

14x10/5.6x4.0 70 7108



Obere · Cup · Tasse · Taza 0,18/5.8 70 5268



Kombi-Untere · Combi saucer  
Soucoupe combi · Platillo combi 15/6.0 70 6918



Untere Doppelspiegel  
Saucer multiple cup well  
Soucoupe multi-tasse  
Platillo con doble uso 17/6.8 70 6817



Untere oval Doppelspiegel 17x13/6.8x5.2 70 7118  
Saucer oval multiple cup well  
Soucoupe ovale multi-tasse  
Platillo ovalado con doble uso

Becher  
Mug and saucer  
Gobelet et soucoupe  
Taza con platillo



Becher · Mug · Gobelet · Taza 0,28/9.0 70 5678



Becher · Mug · Gobelet · Taza 0,28/9.0 70 5679



Kombi-Untere · Combi saucer  
Soucoupe combi · Platillo combi 15/6.0 70 6918



Untere Doppelspiegel  
Saucer multiple cup well  
Soucoupe multi-tasse  
Platillo con doble uso 17/6.8 70 6817



Untere oval Doppelspiegel 17x13/6.8x5.2 70 7118  
Saucer oval multiple cup well  
Soucoupe ovale multi-tasse  
Platillo ovalado con doble uso



Tasse nieder  
Cup low and saucer  
Tasse basse et soucoupe  
Taza baja con platillo

Obere · Cup · Tasse · Taza 0,24/7.7 70 5274  
0,30/9.0 70 5280



Kombi-Untere · Combi saucer  
Soucoupe combi · Platillo combi 15/6.0 70 6918



Untere Doppelspiegel  
Saucer multiple cup well  
Soucoupe multi-tasse  
Platillo con doble uso 17/6.8 70 6817



Untere oval Doppelspiegel 17x13/6.8x5.2 70 7118  
Saucer oval multiple cup well  
Soucoupe ovale multi-tasse  
Platillo ovalado con doble uso



Obere · Cup · Tasse · Taza 0,40/12.8 70 5290



Untere · Saucer  
Soucoupe · Platillo 15/6.0 70 6918



Untere Doppelspiegel  
Saucer multiple cup well  
Soucoupe multi-tasse  
Platillo con doble uso 17/6.8 70 6817

Bowl nieder  
Bowl low and saucer  
Bol basse et soucoupe  
Bol baja con platillo



Bowl · Bowl · Bol · Bol 0,24/7.7 70 5075  
0,30/9.0 70 6680



Kombi-Untere · Combi saucer  
Soucoupe combi · Platillo combi 15/6.0 70 6918



Untere Doppelspiegel  
Saucer multiple cup well  
Soucoupe multi-tasse  
Platillo con doble uso 17/6.8 70 6817



Untere oval Doppelspiegel 17x13/6.8x5.2 70 7118  
Saucer oval multiple cup well  
Soucoupe ovale multi-tasse  
Platillo ovalado con doble uso



Bowl · Bowl · Bol · Bol 0,40/12.8 70 6690



Untere · Saucer  
Soucoupe · Platillo 15/6.0 70 6918



Untere Doppelspiegel  
Saucer multiple cup well  
Soucoupe multi-tasse  
Platillo con doble uso 17/6.8 70 6817



Artikel  
Article  
Article  
Artículo

Ltr./fl oz.  
cm/inch

Art.-Nr.  
Art. No.  
art. n°  
N° de art.



Artikel  
Article  
Article  
Artículo

Ltr./fl oz.  
cm/inch

Art.-Nr.  
Art. No.  
art. n°  
N° de art.



Bowl hoch  
Bowl tall and saucer  
Bol haute et soucoupe  
Bol alta con platillo

Bowl · Bowl · Bol · Bol

0,08/2.6

70 6658



Etagere  
Stand  
Etagère  
Etagere

20/8.0  
26/10.4  
30/12.0

70 6220  
70 6226  
70 6230



Untere · Saucer · Souc. · Plat.

12/4.8

70 6908



Schälchen  
Small bowl  
Petit bol  
Bol

10/4.0

70 5710



Untere oval  
Saucer oval  
Soucoupe ovale  
Platillo ovalado

14x10/5.6x4.0

70 7108



Milchkanne ohne Hkl.  
Creamer no hdl.  
Pot à lait sans anse  
Lechera sin asa

0,14/4.5

70 4614



Bowl · Bowl · Bol · Bol

0,18/5.8

70 5468



Bowl/Teesiebablage  
Bowl tall/Stand for tea-strainer  
Bol haute/Supp.for passe-thé  
Bol alta/Supp.p.colino

0,28/9.0

70 5478



Zuckerdose  
Sugar bowl  
Sucrier  
Azucarera

0,24/7.7

70 5074



Kombi-Untere · Combi saucer  
Soucoupe combi · Platillo combi

15/6.0

70 6918



Bowl nieder  
Bowl low  
Bol basse  
Bol baja

0,24/7.7

70 5075



Untere Doppelspiegel  
Saucer multiple cup well  
Soucoupe multi-tasse  
Platillo con doble uso

17/6.8

70 6817



Untere oval Doppelspiegel  
Saucer oval multiple cup well  
Soucoupe ovale multi-tasse  
Platillo ovalado con doble uso

17x13/6.8x5.2

70 7118



Deckel · Lid · Couvercle · Tapa

70 5076



Kaffeekanne  
Coffee pot  
Cafetière  
Cafetera

0,30/9.6

70 4130



Teesieb  
Tea-strainer  
Passe-thé  
Colina da tè

7/

70 4045

**Handhabung Teesieb:** bitte Ring mit Griff abklicken für bessere Passfähigkeit !



Unterteil Kaffeekanne  
Coffeepot bottom  
Cafetière bas  
Cafetera fondo

0,30/9.6

70 4131

**Using tea-strainer:** remove upper plastic ring for better fit !



Deckel · Lid · Couvercle · Tapa

70 4132

**Utilisation passe-thé:** veuillez SVP retirer la bague munie du manche en exerçant une pression dessus, pour avoir une meilleure compatibilité !



Teekanne  
Tea pot  
Théière  
Tetera

0,40/12.8

70 4340

**Utilización del colador de té:** per cortesia sganciare l'anello con il manico per ottenere una migliore compatibilità !



Unterteil Teekanne  
Teapot bottom  
Théière en bas  
Tetera de base

0,40/12.8

70 4341



Deckel · Lid · Couvercle · Tapa

70 4342



# TAFELSTERN

professional porcelain



TAFELSTERN · professional porcelain · Eine Marke der BHS tabletop AG · Ludwigsmühle 1 · D-95100 Selb  
national: Tel. +49 9287 73 1711 · Fax +49 9287 73 1719 · info@tafelstern.de  
international: Tel. +49 9287 73 1700 · Fax +49 9287 73 1739 · export@tafelstern.com  
www.tafelstern.de · www.tafelstern.com

